

DIRECTOR RESPONSABLE:  
ALBERTO DE HORTA

ADMINISTRADOR:  
ANGEL M. MINETTI

PERIODICO INDEPENDIENTE

Dirección, Administración y Talleres:  
Calle Gnel. Pedro Peirán y Constitución, Sauce, Dpto. de Conelones (R. O. del U.).

PORTE PAGO

## CABALLERESCAMENTE

Con la altura que inspira nuestra convicción democrática y orienta nuestros principios patrióticos y republicanos, deseáramos que si en nuestro ambiente existieran ciudadanos adversos a estos superiores postulados, que militando en columnas derrotistas vieran con agrado la comisión de cualquier atentado contra nuestra Soberanía Nacional, lleguen a las columnas de EL FARO para hacer oír su voz y exponer sus ideas para no pasar desapercibidos en esta hora en que la Patria desea conocerlos.

SAUCE, Octubre 5 de 1940 — AÑO V N.º 212

APARECE LOS SABADOS

## DEFICIENCIA DEL ALUMBRADO

En más de una oportunidad nos hemos ocupado del deficiente servicio de alumbrado público de nuestra Villa, demostrando, con cifras, que no cuenta esta localidad con la luz a que le dá derecho el impuesto que se recauda con ese destino.

Todo reclamo, como toda iniciativa que nuestra hoja defiende, ha tenido el proceso previo de la investigación de los hechos o es la expresión autorizada del pueblo a quien hemos oído, cuando no consultado directamente. Es por éste doble aspecto que nos creemos en el derecho de exigir que se nos oiga.

Como hemos dicho, corresponde a nuestra localidad un servicio de alumbrado público mayor al que se le dá, que sin ser «luz a giorno», no dé la impresión de aquel alumbrado a kerosene, que solamente servía como punto de orientación; pues, en realidad la deficiencia del actual alumbrado no sirve casi más que para eso.

Con motivo de la inauguración de un edificio escolar en la cercana Villa de San Ramón, como debía pasar por la principal calle de nuestra localidad el Señor Presidente de la República, la Usina aumentó el número de lámparas, es decir, se puso a tono con la exigencia y necesidad de todo el año, para que el primer Magistrado no atreviera a obscuras las calles de la Villa cuna del Padre de nuestra Nacionalidad. Si esa necesidad se tuvo en cuenta en la oportunidad que consignamos, ¿por qué eludirla cuando el justo reclamo del pueblo que paga se hace sentir? Esto constituye una enorme injusticia.

Tiene nuevamente la palabra la Administración General de las Usinas del Estado.

## REPARTO A LOS POBRES

Como lo consignamos en otro lugar, ha sido nombrada la Sub-Comisión local de Asistencia Social de Invierno; sabemos que la referida Comisión tiene confiado el cometido de efectuar un reparto de víveres etc. a los pobres de esta Sección. Como no conocemos aún si se ha señalado fecha para ese reparto, sugerimos a la Comisión de Asistencia Social la idea de verificarlo el 12 del corriente, Día de la Raza, celebrando así la significativa fecha.

## EL ODIO

Un odio es uno de los mayores males que podemos padecer. Porque el odio todo lo aniquila y desune. Por eso el odio es una cosa que debemos desterrar y abolir de nuestros corazones. Porque con el odio nada podemos hacer de provechoso y estable. El odio todo lo destruye y es el mayor y más grande enemigo de nuestra paz y progreso.

Los que se alimentan, por eso, constantemente del odio, son en una sociedad, lo mismo que en una nacionalidad, seres negativos y retrógrados, que no aman ni a sus semejantes ni a su pueblo, y que viven siempre sembrando el mal.

Por eso si de verdad queremos el progreso en todo sentido, como debe quererlo todo ser civilizado, no debemos odiar a nadie, para que así, unidos por el vínculo de los buenos deseos, y la mutua amistad, y la más sana y profícua convivencia, podamos todos progresar y amarnos, tanto en un sentido familiar, como lo mismo nacional.

FELICIANO CAL.

## Reflexiones Morales

Los hombres prósperos son como los árboles que la gente aprecia mientras producen fruta.

—La sabiduría, lo mismo que el dinero, se avalúa de acuerdo con el trabajo que ha costado acumularla.

## Gladiador Humanitario



En guardia, sosteniendo con fervor la salud del pueblo, vemos aquí al Dr. Juan C. Mussio Fournier, Ministro de Salud Pública

## Registro del E. Civil

En el mes de Setiembre último se efectuó en la Oficina del Estado Civil de esta Villa el siguiente movimiento de nacimientos y defunciones:

### NACIERON

María Haydée Gómez, hija de Rodolfo Gómez y de María Luisa Cabrera; María de los Angeles Casullo, hija de Atilio Casullo y de María Haydée Delgado; Luis Mar Rodríguez, hijo de Pablo Rodríguez y de Blanca Carmen Cáceres; María Teresita Bello, hija de Gervasio Bello y de Adela Rodríguez; Lilia Adelina Milano, hija de Toribio Milano y de Justa Daniel; Maider Hernández, hija de Francisco Celio Hernández y de Elisa Lauga; Eduardo Rodino, hijo de Pedro Rodino y de Silveria Luisa Varela; Juan Lorenzo Corte, hijo de Fortunato

(Sigue en la pág. 8)

## Nota que nos distingue

Hemos recibido y gustosos publicamos una atenta nota que la Estación Femenina del Uruguay-C X 48 - acaba de remitirnos.

Montevideo, setiembre 1940. Señor Director del Diario EL FARO.—Dn. Alberto de Horta Sauce.

De nuestra mayor consideración:

RADIO FEMENINA quiere dejar constancia de su agradecimiento al señor Director por la nota, publicada en el periódico tan dignamente a su cargo, referente a nuestras dos jornadas de radio-espectáculo continuado realizadas en homenaje al 25 de agosto.—Así mismo ruega al señor de Horta quiera hacer extensivo este agradecimiento al señor Mario A. Ardoino, cuyo interesante trabajo, leído frente al micrófono, obtuvo una simpática acogida de parte del público oyente que

envió calurosas felicitaciones al autor.

A la espera de sus gratas órdenes, saludamos a Ud. atentamente

G. VAZQUEZ.

## Comisión de Asistencia Social

La Comisión Nacional de Asistencia Social de Invierno, ha designado al señor Juez de Paz don Mario A. Ardoino, al Médico de Servicio Público doctor Pedro Repetto y la señora Directora de la Escuela Pública, doña Everilda Peña de Thomas, para constituir la sub-Comisión que tendrá el cometido de realizar y dirigir, en esta zona, las tareas delegadas por la nombrada Comisión dependiente del Ministerio de Salud Pública.

La juventud es la sonrisa del porvenir ante un desconocido que es él mismo.—Victor Hugo.



## DE TOLEDO

### FESTIVAL—

El próximo sábado 12 y auspiciado por la Dirección de la Escuela Urbana de 2.º Grado N.º 129 de Toledo, se llevará a cabo en el Salón del Sr. José Vidal, una grandiosa matinée artístico-bailable, con el loable fin de recaudar fondos, la para causa escolar, finalidad por cierto muy simpática y que merece el más franco apoyo de todas las personas. Para tan interesante espectáculo se ha confeccionado un atrayente programa, como puede apreciarse a continuación; estando a cargo el mismo de una compañía de espectáculos moderno:

TRES HORIZONTES, con Carlos Duval, Paco Guerra, Jesús Pelaez, Trini Baullosa, Morena Clara, Arturo Candama y Curro Montes, bajo la dirección musical de J. Profumo.

Programa a realizarse en los intervalos del baile:

Las Lagarteranas - J. Pelaez, T. Baullosa. Sonos Mejicanos - C. Duval. Poesía Risueña - P. Guerra. Aires de Hawai - M. Clara. El Hombre del Monólogo - A. Cardama. Ritmo Americano - T. Baullosa y M. Clara. Canciones Criollas - C. Montes. Gracia Andaluza - P. Guerra. Estampa Clásica - M. Clara. Algo Muerto - C. Duval. De Méjico Llegó el Amor - P. Guerra, J. Pelaez, T. Baullosa y M. Clara. El Auto Trágico - A. Cardama. Cantos de Cuba - C. Montes. Himno a la Jota Aragonesa - C. Duval, P. Guerra, J. Pelaez, T. Baullosa, M. Clara.

NOTA: El antedicho espectáculo dará comienzo a la hora 15, finalizando a las 23 horas.

Se han establecido los siguientes precios en las entradas:

Caballeros \$ 1.00. Damas y Menores \$ 0.15.

El baile de esta noche

Esta noche se efectuará el anunciado baile en el Salón del Centro Social Las Delicias, que sin duda alcanzará pleno éxito.

### Cumpleaños—

Celebró su onomástico la Sra. María Mirtha Lara.

### Enfermos —

En vías de restablecimiento, la Srta. Pilar Angélica Coppini.

—Enfermo el joven Nelson Lara.

### Foot - ball—

El Toledo Jrs. visitó la localidad de Atlántida, jugando con los locales a quienes se impuso por dos a cero y dos a uno en primero y reserva respectivamente.

Corresponsal.

## EL FARO

PERIODICO REGIONAL INDEPENDIENTE

TALL. GRÁFICOS EL FARO SAUCE (Dpto. Canelones)  
Con corresponsales en Santa Rosa, San Antonio, Toledo y Suárez.-Circulación departamental y en Montevideo. (Uruguay).

### TARIFA

Mensual	\$ 0.25
Semestral	1.30
Anual	2.50

**Avisé en EL FARO**

# Café ROMERO SAUCE

Teléfono 36

MINUTAS Y COMIDAS  
FIAMBRERIA - CONFITERIA  
SALON PARA FAMILIAS

La casa completamente reformada ofrece comodidad para viajeros y además piezas para familias.—Comidas exquisitas.—Minutas y Café expres a toda hora desde las 7 de la mañana.—Se mandan viandas

Días de fiesta y domingos:

## LECHON AL HORNO

## Compañía Circense

El próximo sábado 12 hará su debut en esta localidad el Circo Sport, compañía esta que ya ha actuado entre nosotros con singular éxito.

La carpa será levantada en el terreno ubicado frente al Hotel Castiglioni.

Los aficionados a los espectáculos circenses están de parabienes.

## Peluquería CHICHI

— DE —

Celestina V. de Lúngaro Ofrece a sus clientes, los más esmerados trabajos en ondulaciones permanentes.—Habiendo instalado para ello modernas máquinas las cuales no le causarán molestias. Atendida por su dueña.

## AVISO

Al público en general Alquilo nichos en el Cementerio del Sauce.

Por informes dirigirse:

Empresa Fúnebre de Arturo Rossi.

Segundo Andrés Mussini.

## CASA VICTOR

Baratillo y Tienda LA LINDA LINDA

Junto al Comercio de Boetto Hnos.

Gran liquidación de las mercaderías de la presente estación a precios nunca vistos.

Háganos una visita y se convencerá de lo que decimos no son palabras, sino la realidad

## QUE PICHINCHA!!

Aproveche Ud. Lindo juego "living" (o juego vestíbulo) 6 piezas tapizadas, perfecto estado. Se vende baratísimo.

Razón en esta Imprenta.

## Resultado de un sorteo

En el sorteo de un reloj efectuado por el S. Artigas, el pasado domingo, resultó favorecido el Sr. Pablo Toledo, poseedor del boleto 144, que resultó premiado.

## LIBROS

Si no encuentra el libro que necesita, solicitenoslo.

### De Constancio C. Vigil:

EL ERIAL, \$ 1.50; LOS QUE PASAN, \$ 0.80; ESLABONES, \$ 0.50.

### Para los niños:

"MARTA Y JORGE", "COMPAÑERO" Y "ALMA NUEVA", \$ 1.00 c/u. "UPA" Y "MANGOCHO" \$ 0.90 c/u. Libritos de cuentos (84 títulos) 0.10 c/u.

### Especialmente recomendables:

"ENCICLOPEDIA ESCOLAR, \$ 3.00; "EL ARTE DE TEJER", \$ 3.50; "NUEVO TRATADO TECNICO DE CORTE Y CONFECCION DEL VESTIDO," \$ 10.

Obras de la "BIBLIOTECA RODO", 0.50 el tomo  
DESCUENTOS ESPECIALES AL POR MAYOR

SUSCRIPCION A LAS REVISTAS: "Atlántida", "Para Ti", "La Chacra", "Billiken", "El Gráfico" y "Tipperary", de Buenos Aires.

## Agencia General "Mentor"

CASILLA CORREO 427

MONTEVIDEO

(Los pedidos de libros también pueden dirigirse a la "Casa Atlántida", Florida 843, Buenos Aires, República Argentina).





# PAGINA AMENA

A cargo de LUCERO

La correspondencia debe dirigirse a la Redacción de EL FARO, para Lucero

## HABLA UN HOMBRE: "Nos agrada el compañerismo"

Conozco a muchos hombres que se han enamorado locamente de una mujer sólo por haberla visto sonreír.

La sonrisa en la mujer es algo que puede cambiarle la cara por completo.

Y tanto, que sinceramente creo que es la sonrisa la que determina si una tiene encanto o no. Mujeres que no tienen belleza alguna, han logrado poseer un magnetismo y de una personalidad, sólo porque han aprendido a sonreír.

La facultad de saber que se debe de decir y cuando, viene después de la facultad de saber uno cuando permanecer en silencio. Esto es muy importante. Preguntada a cualquier hombre, y si es sincero estará de acuerdo con lo que acabo de exponer.

La naturalidad es uno de los atributos que debe tener toda mujer. Muchas muchachas creen que los hombres esperamos siempre que ellas sepan representar sus papeles. Y por eso es que se hacen dramáticas. Yo he visto muchachas dramatizando el acto de abrir una puerta, de bajar de un automóvil u ordenar un almuerzo. Me parece que éstas están bajo la impresión de que los hombres quie-

ren ver en ellas las protagonistas de novelas leídas o las heroínas del cinematógrafo.

Las mujeres ideales están bien para novelas, pero yo personalmente me inclino hacia algo más acorde con la vida real.

Compañerismo, por ejemplo. Es muy importante que la mujer esté dotada de cierto humorismo y que tenga buena disposición.

Me gusta estar acompañado de una muchacha que sea inteligente, que sepa hacer uso de su cerebro, pero que no haga alarde de ello. Me agrada que sea femenina en todas sus cosas sin que esto quiera decir que no guste del deporte. La mujer puede ser una buena compañera, puede gustarle cualquier juego y puede salir de caza sin que ello implique la pérdida de su femineidad.

El hombre aprecia una muchacha que sea considerada y que no lo obligue a invertir en ella todo su salario en una sola noche. Siendo así, él no puede menos que ser leal a ella.

Esto, en mi opinión, es un pre requisito del compañerismo. Y yo pongo el compañerismo antes que todas las bellezas del mundo. X.

trica, la máquina manifiesta fielmente como fué el beso.

El instrumento es frío y nada romántico; observa la presión sanguínea causada por el beso, el peso y el ardor del mismo y la proporción de desafecto o amor que en sí lleva.

Distingue el beso robado del beso de «flirteo», el maternal del beso verdadero, o sea el de los enamorados.

El inventor ha recibido muchos pedidos de personas de ambos sexos que se ofrecen para el experimento; pero, en conjunto, el aparato es algo peligroso; ¿no les parece?

## Mosaico Reflexivo No te arrepientas de ser sincera

Si lo eres en exceso por sentirte poseedora de una cultura superior, deslindada por ende de pueblerinos resabios, habrás de recibir a diario continuas desazones, si no sabes escoger entre tus amigas aquellas a quienes puedes «darte» despreocupadamente, porque al igual que tú, profesan ellas el culto de la franqueza y la hidalguía, cualidades bastante escasas por cierto. La doblez y la deslealtad hábilmente disimuladas, se expenden a bajísimo precio en todos los mercados sociales.

## No envidies la suerte de tu amiga

La envidia es una pasión detestable y perniciosa que afea como cualquier otra enfermedad física, y el afán de encubrirla para no rebajarte ante los ojos de la espectación - ambiente, habrá de promover en tu organismo moral gran desgaste de energías. Las personas que conservan por más tiempo su frescura física y espiritual, son las más serenas y de sentimientos más accesibles a la indulgencia y la cordialidad; las que cooperan en vez de sufrir, por el bien de «los demás».

PACA N. DE MIRALDA.

## De la mujer

Las mujeres cuya alma y cuyas intenciones son puras, se sirven de las virtudes para dominar a los hombres.—*Balzac.*

Una mujer no experimenta un sentimiento profundo y duradero sino por un hombre superior a ella.—*D' Houdedot.*

Es preciso esperar que una mujer deje de ser linda, para juzgar de su mérito.—*Madame Geoffrin.*

Se reprocha a la inteligencia lo que se perdona al cora-

## Sol o Número

Dime con quién andas, y te diré quien eres...

Como te casas, y te diré a donde irás.

El ritmo que imprimirá a tu vida tu compañera es inevitable, es fatal.

Hay mujeres que elevan, hay mujeres que hunden. Para nada valen el talento, la eficiencia. La influencia de la mujer en la vida es como la de las aguas en la roca... Carcome los cimientos de las construcciones más sólidas y caen inesperadamente los más monumentales castillos.

Así también pule la piedra y suaviza los escollos de la costa.

Poderosa influencia para el bien y para el mal. Fortuna que al azar ofrenda al elegido. Azote atroz que destroza al desdichado. Ruleta, azar, destino. ¿A quién le toca rojo o negro?

CARLOS STAJANO.

zón.—*De Poitiers.*

—o—

La mujer es una flor que no exhala perfume sino a la sombra.—*Lamennais.*

## Las mujeres según un astrónomo

A los 15 años.—Nebulosa.

A los 20.—Astro de primera magnitud.

A los 30.—Estrella errante.

A los 40.—La Osa Mayor.

A los 50.—Eclipse total.

Calera TOLEDO

Calera y deposito  
de Frutos del País

— DE —

Inocencio V. Garín

ESTACION TOLEDO

Visite

MUEBLERIA  
BOTTA

A. G<sup>RAL</sup> FLORES  
2371  
U.T.E. 24049  
fabricante



### Escúche Ud. don...

Siempre le he reconocido mala intención, pero nunca pensé que pudiera llegar a tanto en su repudiable tarea, porque así puede llamársele, de lesionar reputaciones ajenas.

Porque usted no pierde oportunidad de atacar a todos, tratando de menoscabar los méritos ajenos y hacer un delincuente de una persona de bien.—A tanto llega su perfidia!!

¿Qué gana usted o que satisfacción tiene con andar propagando versiones falsas sobre sus vecinos? ¿Qué satisfacción tiene en ello?

Posiblemente la satisfacción morbosa de los malvados, que se complacen en hacer el mal por el mal mismo, de la misma manera que la víbora muerde con «deleite» al caminante desprevenido.

Cúrese de ese instinto perverso, señor.—Abandone esa costumbre maléfica de despotricar contra su prójimo y sea más elevado en sus sentimientos y en sus acciones.

Enmiédese, señor!! Hágalo por su bien y el de sus vecinos

Fray Candil.

### Cuéntelo Usted luego

—¿Dónde es el fuego?

—En casa de Martínez, el vinatero.

—En ese caso no es grave. Seguramente tiene manga de riego en su bodega.

—o—

—¿Ha perdido usted realmente el uso del brazo?—preguntó el Juez a uno que pedía indemnización por haber sido atropellado por un auto. Y ante la afirmación del interrogado, agregó:

—Muéstrenos hasta donde puede levantarlo.

El hombre lo levantó sólo hasta la altura de su pecho.

—Y antes del accidente—preguntó nuevamente el Juez—¿Hasta dónde podía levantarlo?

El hombre, sin comprender que querían hacerle caer en el lazo, se apresuró a levantar el brazo arriba de su cabeza.

Es de suponer la hilaridad general y la desesperación del demandante.

—o—

Uno que se la echa de sabio dice en una tertulia:

—Yo soy como Sócrates. Sé que no sé nada.

—Por desdicha—exclama un contertulio,—también lo sabemos los demás.

—o—

—Pero, ¿por qué te casas con una mujer tan pobre?

—Para realizar una venganza.

Sigue en la pág. 5

# - Taller - URUGUAY

DE

## JOSE R. SILVA

Una organización completa en reparación de carrocerías, al servicio de los automovilistas, establecida en el

SAUCE

Dpto. de Canelones

## Panadería "Artigas"

ESPECIALIDAD EN PAN DE SANDWICHES E INTEGRAL.—BIZCOCHOS Y GALLETAS DE TODAS CLASES.—PAN RALLADO

o—o—o—o—o—o—o

REPARTO A DOMICILIO

Los días domingos pan casero.—Venta al mostrador

### ENRIQUE L. INTROINI

SAUCE, Dpto. de Canelones

### URGENTE

Se necesita herrero competente, con buenas referencias. Dirigirse al Comercio del Sr.

Claudio Saquieres, Kilm. 33.500 Carret. a San Jacinto.

LIBRETAS de recibos de alquiler y comercio, las encontrará en nuestra Imprenta.

Quiere Ud. vestir bien  
Visite la Sastrería IDEAL de  
JULIO MENDEZ  
Santa Rosa, Dpto. Canelones



## CIERRES RELAMPAGO

El botón había llegado al siglo XX con todo su primitivo prestigio. Algunos atentados sólo tuvieron para fortalecer su necesidad, como ocurrió cuando aparecieron aquellos «cles» automáticos que tenían desabrochamientos interminables y convertían al amante en algo así como un maníaco exterminador de piojos.

Hoy ya podemos asegurar la pronta desaparición del botón gracias al nuevo cierre relámpago, que, además de otras, tiene la ventaja de conseguir perfectas cicatrizaciones a esas heridas desgarradas y de pronóstico grave que suponen nuestros bolsillos.

El cierre relámpago apareció primeramente en los artículos de mayor lujo: cortinillas de automóviles caros, maletas de ministros plenipotenciarios, sombrereras de actrices cinematográficas; y hubo un momento en que el ruido de su rápido abrir nos dejaba a todos perplejos, con la misma perplejidad que demostramos al sastre cuando descosse sin miramientos y de tirón las mangas de la americana que nos está probando.

Pero el cierre relámpago ha batido el «record» de tiempo en la popularización; por momentos se le ve asaltar los antiguos puestos de los botones, que ahora son más que nunca monedas retiradas de la circulación.

Este cierre extrarrápido, que ha complicado nuestra fisiología poniendo nuevos nervios en los sitios de cierre, va a proporcionarnos todas las ventajas del automatismo; pero también veremos acentuadas nuestras enfermedades nerviosas al no acertar con las lengüetillas que ponen en movimiento las diminutas máquinas de coser que llevan en su entraña los cierres mecánicos.

Hay un tipo de muchacha, esa que pudiéramos llamar recolectora de novedades en los campos fríos del escaparate, que ha cuajado ya su atavío de tachaduras, como cuartilla muy corregida, pero también muy perfecta. Estas muchachas parecen, y son, más difíciles a la intimidad por el hermetismo con que se nos presentan, porque con el antiguo botón siempre se podía pensar en un asalto, era fácil de sobornar el botón; pero ahora ya es otra cosa. Por de pronto, cuando sea universal el uso del moderno cierre, no cabrá la vie-

ja hipocresía de fingirse sorprendidos; si ellas quieren habrán de ofrecerse espléndidamente, sin términos medios, en una magnífica plenitud de desabrochamiento. ¡Estupendo don de lo moderno!... ¡Ya estoy imaginando esos desgarramientos amorosos de las muchachas con múltiples cierres!

Otra renovación traerá este pequeño invento; la de los anquilosados carteristas, a los que para nada servirán en adelante sus viejas mañas de engañabotones. Tendrán que estudiar nuevas formas y prevenirse además contra ese ruido del nuevo cierre, que avisa el desabroche, como anuncia la falta de espacio el timbre de la máquina de escribir.

Los botones que más resistirán al destierro son esos botones inútiles del adorno... Sobre todo, los del faldón de las levitas.

También tendremos que enterrar—gracias a Dios—un aforismo: Para muestra... Coincidencia.

La muerte y los huevos pasados por agua están íntimamente ligados por un punto de contacto: el reloj de arena.

Practicismo.

El inventor de las puertas corredizas pensó en un disimulado y feliz desperezo. Ninguna alcoba debía tener otra clase de puerta.

Falsedad.

Cuando la fruta escasea, adquieren un prestigio insultante ciertos papeles y ciertas cretonas. Cuanta indigestión han producido esos asuntos decorativos.

SAMUEL ROS.

Viene de la pág. 4

—Comprendo...un amor desgraciado...

—No; me caso con una pobre para hacer rabiar a mis acreedores...

## Se venden

Enfardadora de alfalfa. Máquina pastera y rastrillo.

Carro de bueyes y Jardinera. Infórmese en esta Imprenta.

SALUSTIANO GONZALEZ

CONSTRUCTOR

Realiza trabajos a precios módicos

Sauce

## Granja y Bodega LA DOMINGA

— DE —

### COSENTINO Hnos.

Elabora vinos de calidad

Sauce

Canelones

Por fotografías artísticas y elegantes, visite:

## FOTO SILVA

RONDEAU, 1509

Montevideo

# Unión de Transportes del Uruguay

SERVICIOS DE DERIVADOS CON COMBINACION A MONTEVIDEO

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA SAUCE Y PANTANOSO

Montevideo	Sauce	Pantanoso
7.30	8.30	8.50
10.20	11.20	11.45
16.30	17.30	17.50

REGRESOS DE PANTANOSO PARA SAUCE Y MONTEVIDEO

Pantanoso	Sauce	Mvdeo.
9—	9.30	10.30
12—	12.25	13.25
17.50	18.15	19.20

SALIDAS DE MVDEO. PARA SAN RAMON R. DE CONDE

Montevideo	San Ramón	Rincón
6.15	8.35	9.05
10.20	12.40	13.10
14.15	16.30	16.50

Regresos de Rincón de Conde para San Ramón y Montevideo

Rincón	San Ramón	Mdeo.
7—	7.30	9.50
9.30	10—	12.10
13.30	14—	16.15
16.50	17.15	20.20

SALIDAS DE MONTEVIDEO SAUCE VILLA NUEVA

Montevideo	Sauce	V. Nueva
6.15	7.15	7.40
9.30	10.30	10.50
17.10	18.10	18.35

Regresos de Villa Nueva para Sauce y Montevideo

V. Nueva	Sauce	Mdeo.
8.05	8.45	9.50
10.50	11.10	12.10
18.45	19.15	20.20



# - JOYERIA DEL PLATA -

DE

## COLUCCI & CRISTOBAL

Relojes

Alhajas

Platería

Brillantes

Radios

Discos

Victrolas

Fantasías

Bazar

Talleres de Relojería

Fábrica de Alhajas y Bombillas

RIO NEGRO, 1672

Teléfono: 84149

MONTEVIDEO

A 50 METROS DE LA ESTACIÓN

DEL F. C. C.





# FOOT-BALL

## Artigas 3 - Casa Boston 1

El Club Sportivo Artigas disminuyó supremacías el pasado domingo con el Club Casa Boston de la capital, al que derrotó por 3 a 1. Los muchachos del Artigas estrenaron en esta fecha el equipo con que los ha obsequiado la Comisión de Damas de esta institución.

Terminado el match la numerosa delegación del C. Casa Boston concurrió a la gran matinee bailable que tuvo lugar en la Sede Social del C. S. Artigas.

Mañana, este Club se enfrentará a un fuerte conjunto montevideano.—I.

## Albion cayó vencido

Dando cumplimiento al fixture de la tercera fecha del certamen pandense, el Albion Club y el Ferrocarrilero de Empalme Olmos, midieron en el field de los primeros. La actuación hasta la fecha de los antagonistas, parecería indicar que los albionistas contarán con más chance para adjudicarse la victoria, puesto que habían conquistado un triunfo y un empate; en cambio sus rivales aún no se habían acreditado ningún partido a su favor. Pero esa lógica quedó desmentida en la cancha, ya que salieron vencedores los visitantes por la mínima diferencia, aunque se puede argumentar que ella no fué merecida, dado el neto dominio de los locales—principalmente en la segunda etapa—aunque sin saber sacar usufructo de ese predominio por la carencia de tino de sus forwards que, en una mala tar-

de, actuaron desordenados en su laudable afán de conquistar goales. Es indicutible que de haberse jugado en la avanzada con buen criterio de colaboración, tal vez otro hubiera sido el resultado. Pero no debe desanimar este inesperado contraste, y si él debe ser el punto de partida para una amplia rehabilitación, que merecidamente se impone, porque el once saucense cuenta con elementos de vergüenza deportiva, capaces de jugarse el todo por llevar a la institución al sitio que en realidad le corresponde.

Mañana el Albion Club se trasladará a Pando a jugar con el Club Wanderers, esperándose de los muchachos «rojos» una buena performance, que haga olvidar su poco convincente defeción última.

Las reservas del Albion Club y Ferrocarrilero empataron en un goal por bando.—N. N.

## En Santa Rosa

Por el Torneo de la Liga del Norte, jugarán mañana en ésta Ideal versus Dublin de San Ramón.



## Apareció MI CONSULTORIO RURAL

Libro que contiene todo lo referente a Fruticultura, Aves, Flores, enfermedades de los animales. Pequeñas Industrias de la Chacra.—\$ 1.50 EL EJEMPLAR

Lo venden en Sauce: Vicente Peluffo, Giacusa y Silva y EL FARO.

# La Industrial

## FABRICA DE MOSAICOS

## IMPRENTA EL FARO

CORONEL PEDRO PEIRAN

Y CONSTITUCION

## IMPRESIONES EN GENERAL

## AGENTES:

En Santa Rosa, Julio Méndez; en San Antonio, Carlos Soca; en Toledo y Suárez, Julio Dante Lara.

## Monedas de níquel

### Las nueva acuñación

El Senado sancionó, sin debates en ambas discusiones, el proyecto que dispone la acuñación de monedas de níquel por valor de pesos 1.500.000.


Dicha acuñación se realizará de acuerdo con el siguiente detalle:

\$1.300.000.00 en monedas de cinco centésimos, o sean veintiseis millones de piezas.

\$200.000.00 en monedas de dos centésimos, o sean diez millones de piezas.

El metal de las monedas se compondrá de 25 partes de níquel y 75 de cobre, con una tolerancia de 1%.

Las características de las monedas serán iguales a las actuales en circulación.



## CUANDO NECESITE COMPRAR

CUALQUIER MAQUINARIA USADA.  
AUTOS, CAMIONES o REPUESTOS DE OCASION  
CUBIERTAS RECAUCHUTADAS Y  
CUALQUIER OTRO ARTEFACTO USADO.

### DIREJASE A:

JOSE MARIA DE AZPITARTE  
PALACIO SALVO PISO 6  
MONTEVIDEO

**VISITENOS**  
CUANDO VENGA A MONTEVIDEO

Tenemos en venta Un motor a Gas-Oil 25 H P FAIRBANKS, en muy buen estado.—Por \$ 1.300.



# CARNET SOCIAL

(A cargo de D. de H. D. y B. de H.)

## EN EL C. S. 19 DE JUNIO

Esta noche en el Salón de Fiestas de esta institución, tendrá lugar un Acto Literario - Musical; acontecimiento que pocas veces ha tenido la oportunidad de presenciar la Sociedad del Sauce, máxime teniendo en cuenta que es ofrecido por jóvenes de esta localidad, lo que lo hace más atractivo y meritorio

### PROGRAMA

**CLASICO:** Pastorale de Scarlatti. Mazurka Op. 67 N.º 4 y Estudio Revolucionario de Chopin. Rapsodia Húngara de Listz. Scozzesi y Sonata Pathetique Op. 13 de Beethoven. A orillas del hermoso Danubio Azul, Vals de Strauss.

**TIPICO:** 9 de Julio, Tango. Sobre el Arco Iris, Fox-Trox. Tiempos Viejos, Estilo. Milonga Vieja Milonga, Milonga. Coplas y Toros, Paso Doble.

El programa estará a cargo de la Srta. Violeta Cotelo Genta y el joven Orosmán Maite.

La Comisión Directiva del Centro Social resolvió permitir el libre acceso a este acto a las personas que así lo deseen.

## EN EL ALBION CLUB

En la sede de ésta entidad se celebrará baile oficial el próximo sábado 19.

## EN EL C. S. ARTIGAS

Esta entidad efectuará una gran matinée bailable con orquesta el día 20 del cte. a las 17 y 30 horas.

Para la noche del 9 de Noviembre ha sido fijado el próximo baile oficial.

—La Comisión Directiva ha resuelto habir un período de

franquicias durante todo el mes de Octubre.

Las personas que deseen asociarse a éste viejo Club, abonarán como ingreso solamente la cuota de 0.50 cts.

## CUMPLEAÑOS

Hoy celebra su onomástico la Srta. Célica R. Cendán.

—Ayer cumplió años la Srta América Zanola.

—El Sr. Cándido C. Cendán celebró su cumpleaños, el 3 del actual.

—Cumplió años la Sra. Olga G. de Siri.

—Días pasados celebró su onomástico la Sra. Teresa Z. de Armas.

—La Sra. María E. M. de Rodríguez festejó su cumpleaños días pasados.

—Festejó su cumpleaños la niña Norma Siri.

## CINE 19 DE JUNIO

### PROGRAMA DE MAÑANA

A LAS 17 y 45 y 21 y 15 Estío y Esqueletos Alegres, dibujos cómicos. La Marcha del Tiempo, noticioso.

**PUERTA CERRADA**, notable film argentino, en el que Libertad Lamarque, según opinión de los críticos, realiza su mas emocionante y bella creación como cancionista y actriz.

Intervienen: Libertad Lamarque, Angelina Pagano, Angel Magaña, Agustín Irusta, Raimundo Pastore y Sebastián Chiola.

## VIAJEROS

Pasan unos días en Chamizo las Srtas. Carmencita M. Viazzo y Agustina y Silvina Martínez.

## KERMESSE

Bajo los auspicios de la Comisión de Fomento Escolar de la Escuela N.º 17 de Pantanoso, se efectuará mañana una Kermesse, que se iniciará a las 14 horas.

## ENFERMOS —

Completamente restablecida la Srta. Gabinita González, que días pasados fué sometida a una operación quirúrgica.

—Se encuentra enfermo el niño Nelson C. Ferrando.

## IN MEMORIAN

Cúmplese el próximo 10 de Octubre el segundo aniversario del lamentable fallecimiento del que en vida se llamara Eusebio Alvarez.

## Conjunto Radio - Teatral

### EN EL CAFE ROMERO

Hoy por la noche y mañana se presentará en este café un conjunto Radio - Teatral integrado por la cancionista Blanquita Oliver, el cantor Juan Lázaro, y los guitarristas Martínez de Hoz y Alfredo Balozani: todos ellos actúan en Radio Sport.

Animador: Ovidio Pastorino.

## Luisa M. Colla de Barthaburu

### Q. E. P. D.

Falleció el 15 de Setiembre de 1940

Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las manifestaciones de condolencia y las ofrendas florales recibidas con motivo de su reciente duelo, lo hacen por intermedio de estas líneas, expresando a todos su más profundo agradecimiento.

## Reflexión Moral

—Los consejos pueden obtenerse gratis, y, a menudo, valen lo que cuestan.

## PROFESIONALES

*Dr. Pedro Ripetto*

Médico - cirujano SAUCE

*Dr. L. Daniel Vidart*

Cirujano - dentista  
En Santa Rosa lunes, miércoles y viernes  
En Sauce demás días SAUCE

*Juan Pablo Lavagnini*

Escribano Público SAUCE

*C. Alberto Vanini*

ARQUITECTO  
Miguelete 1458 Teléfono 46945

## Escritanía Pública

—DE—

Manuel Casaravilla y  
Carmelo R. González

SAUCE

(Viene de la 1.ª pág.)

Corte y de Violeta Cotardi; Hermes Sandalio Bello, hijo de Eulogio Bello y de Andrea Fundarena; Jaime Emeldo Camps, hijo de Jaime Ciriaco Camps y de Felicia Adoraida Marquí; Rosa Jorgelina Mallo, hija de Felipe Mallo y de Rosa González; Esmilda Nimar Duarte, hija de Roque Duarte y de Carmen Nilda Amonini; y María Ana Rodríguez, hija de Eustaquio Rodríguez y de Nieves Viera.

Congratulaciones a los Papás y felicidad a los Pibes.

### MURIERON

Antonio Elias, Lorenzo Giannardi, Isabel Castelli de Viazzo y Luisa Margarita Colla de Barthaburu.

Sentido pésame a los deudos.

Avise en EL FARO

# La Industrial

## FABRICA DE MOSAICOS

## DE DE HORTA Hnos.

Posee un extenso stock de mosaicos futuristas y tipo parquet

UTILIZAMOS MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Calle Constitución, casi Cnel. P. Peyrán.—SAUCE